

Діло

виходить щодня рано

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.
Конто почт. шл. 143.322.
Адреса для телеграм:
„Діло“ Львів.
Головний Редактор прий-
має від 11—12 год. перед-
полуднем.
Рукописи не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:
Місячно 4-00 зол.
Чвертьрічно 12-00
Піврічно 24-00
Річно 48-00
ЗА ГРАНИЦЮ: в Америці і Євро-
пі, Франції, Італії, Бельгії 20 фр. фр.
Італії 7-50 зол., Швейцарії 7-50 зол.,
Швейцарії 5 ш. фр., Чехослова-
чії 30 ч. к., Румунії 150 л. л., Бо-
гарії 7-50 зол., Австрії 7-50 зол.—
Зміна адреси 1 зол.

Телеф. Редакції: 29-41.
„Друкарі“: 29-26.
В СПРАВІ ОГОЛОШЕНЬ
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-
СТРАЦІЇ
—
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА
20 сот.

НЕ ВИСТАНЕ, ШО ВИ ВИПОВІЛИ В ПЗУВ.
обезпечення 1/3 частини вартости своїх будинків
і її забезпечили в

**Тов. Взаїмних Обезпечень
„ДНІСТЕР“**
у Львові, вул. Руська ч. 20.

Ви ще мусите найдалше до дня 25. грудня п. р.
викупити свою будинкову полісу в „ДНІСТРІ“
на 1931 р., бо інакше Ваше обезпечення в „Дні-
стрі“ буде неважне і в цілості перейде до ПЗУВ.

Центральний Кооперативний Банк „Красний Союз Кредитовий“

у ЛЬВОВІ, РИНОК. ч. 10.
ч. тел.: 433. — Конто Почтової Штанди ч. 143.467. —
(власна камениця при ауд. 3. Має ч. 15).

як Центральна Каса Українських Кооперативів
приймає вкладки ощадности, обезпечує їх у твер-
дій валюті та помішує в наших кооперативах, щоб
піднести господарський розвій українського народу

ПІСЛЯ ВІДНОВЛЕННЯ
відчинена знову каварня і ресторан

„УНІОН“
У ДОМІ „НАРОДНОЇ ГОСТИННИЦІ“.
Обід з 3-х страв 1 зол. 20 сот. (в абонементі
1 зол.).

Вечері від 60 сот.—1.50 зол., кава біла 60 сот.,
чорна або чай 40 сот.

Зразкова зимова кухня — знаменитий буфет,
добрі напитки.

Від год. 8. веч. концерт сальонової оркестри.
Фамілійний даєнсінг.

В неділі і свята концерт від 12—14 і фаяф-
о-кальок від 5—7 вечором.

Поручаючись львівському громадянству, проси-
мо нас відвідати.

Управа „УНІОН“.

Стейт як одиниця американської унії.

(Кореспонденція з Америки.)

Нью Йорк, 25. жовтня 1932.

Від проголошення „Декларації Незалежно-
сти“ перших 13 американських стейтів, 4. лип-
ня 1776, по сьогоднішній день, одно треба зава-
жати в історії Америки, а то зазначування на
можному місці суверенности народу як насе-
лення, а не як нації. На тій основі організовані
такі поодинокі держави, які, для відріжнення
від загальної американської держави, ми назива-
ємо англійськими „стейтами“ у протиставленні
до „нації“, тобто цілої американської Унії. В
англійській мові якось вийшло, що нація це си-
нх держави. Це вказує, яким природним по-
няттям в англійсько-американській расі є національна
держави. Отже присуди видають судді не в імені
людини, але в „імені народу“ („піпль“), а як
приходить до когось судове вівання, то воно та-
ке видане в тім самім імені. І виразно в кон-
ституції стейту сказано, що „піпль“ (people) є
сувереном стейту.

Для характеристики варто зазначитися зі
структурою бодай одного стейту, щоб мати по-
няття, на чім опирається його суверенність.
Вампир, кпр. один з найстаріших стейтів, тобто
стейт Нью Йорк, у яким лежить також найбільше
місто західної півкулі, також з іменем Нью Йорк.
Вона поклялася Декларації Незалежности, про-
голошеної з Континентальним Конгресом у Філа-
делфії, а підписана між ін. і представниками
креторів в Нью Йорку, то негайно потім, 9. липня
1776 р. змінилася конвенція території Нью Йорку,
на тривала аж до 10. квітня 1779 р. і покінчила-
ся проголошенням конституції стейту Нью Йорк.
Істориком Джон Діксі і вона вважається за
найкращу зі всіх перших американських кон-
ституцій. Вона задержує всі добрі інституції,
якіні за часів панування англійського короля,
з яких населення прийняло. Властиво цією
конституцією було поставити колоніальне прави-
тельство на народовасть. Суверенну власть пе-
ремістив конституція стейту з короля на насе-
лення і всяка власть виходила лише з волі на-
селення.

Наступна Декларація Незалежности не мала
обов'язкової сили у стейті, доки її не ратифіку-
вала стейтсва конвенція. І виразно сказано, що
у Декларацію ратифікується тому, що вона
дає собі високі думки про рівність всіх лю-
дей на планеті і про винищення чом-
ува з уродження такими правами, які
не можна відібрати, а до тих прав нале-
жать між ін.: життя, воля і стремління до ща-
сття. Конституція стейту зміняли кілька разів.
Перший раз в 1794, і вона досі обов'язує з по-
правками, утврдженими кількома нагородами, ос-
таточно в 1893 р., хоч у 1913 році була скла-
дена спеціальна конституційна конвенція для
змінення основних реформ в адміністрації,
якіні з вимогами часу. Щоб виключити всякий
шанс хто є сувереном стейту, на самому вступі
до цієї закни виписується стаття консти-
туції, сказано так: „Ми, народ стейту Нью Йорк,
вважаємо Богом за нашу свободу, уста-
новити цю конституцію, щоб забезпечити її
(тобто свободу) благодаті“.

А потім йдуть статті: I. Про визна-
чення і влади народу; II. про кваліфікацію

виборців; III. про законодавчі установи; IV. про
виконавчу владу і інші. Загалом усіх статей
є 16, які об'являють коротко цілість справ на те-
риторії стейту. Законодавча влада поділена на 2
частини: II справує сенат (тепер складається з 51
членів), і палати послів (тепер має 150 членів).
Обі палати мають відповідні комісії (сенат має
27, а нижча палата 34), але є й спільні комісії,
вибрані на час каденції легіслативи за спільним
порозумінням (тепер є 10). Легіслатива ско-
дається в столиці стейту, тобто в місті Олбей,
у часах передбачених конституцією, а губернатор
має право скликати лише надзвичайні сесії.
Він також підписує і проголошує ухвалені за-
кони.

При цій нагоді варто зазначити, що в тепе-
рішній стейтовій сойм; є сенатором з одної нью-
йорської округи Вєніамин Анті, який у своїй
біографії, поміщений в урядовім списку, подає,
що він походить з Поділля, на Україні і приїхав
до Америки 16-літнім хлопцем. Перше був він в
палаті послів через кільканадцять каденцій.

Виконавча влада спочиває в руках гвер-
нора, вибраного загалом населення, тепер що
два роки. Він має також право помилування або
заміни кари, навіть кари смерті, як це має в кож-
ній державі голова держави. До виборних урядів
вважається ще уряд стейтового контролера і
стейтового прокуратора, а крім тих трьох депар-
таментів є ще 16 інших, як нпр.: департамент по-
датків і фінансів, прикладних робіт, стейтовий
(поліція, внутрішні справи), освіти, здоров'я,
ментальної гігієни, суспільного добра, рільни-
цтва, в'язниць, банків і т. п.

Судівництво є зовсім окреме від адміністра-
ції і найважливіші судді, головні ті, що є в нави-

щим суді, є виборні. Їх ніхто не сміє усунути, ко-
ли не допускаються надужити. Судді мають пра-
во рішати також і про конституційність заря-
дження гвернора, або інших властей. Отже суд-
ді це найбільше незалежний стан у стейті, як і
загалом в Америці.

Стейт фінансує сам себе зовсім незалежно
від федеральних податків. Отже накладає свої
податки самостійно, а не як додатки до податків,
бо в структурі Злучених Держав стейт не є під-
порядкований Унії, але власне з іншими тв-
орить Унію. Яні доходи має мати федеральне пра-
вительство на вдержання своєї адміністрації,
про це говорить конституція федеральна, яка не
має ніякої інтеренції на стейт. Навіть президент
Злучених Держав, нпр. не може помилувати зло-
чинця, засудженого стейтовим судом. Але не за-
важаючи на те, громадянин стейту є рівночасно
громадянином Унії і він є підданий законам
стейту і законам Унії. Поодинокі стейти між со-
бою так незалежні, що для видачі злочинця,
призваного у якомусь стейті, треба окремого
екстрадиційного акту гвернора цього стейту, де
злочинця призвано, але аж на базиса стейту,
до якого злочинець приналежний.

Справа відношення державної влади до оди-
ниці і навідрізок може бути для деякого аудію.
Але читачі рідкі новинки з Америки, читач
може часто заплутатися лише тому, що не все
має на думці політичні та суспільні відносини,
серед яких якесь подія має місце.

А для тих, що поважно заставляються над
правно-політичним становичем наших земель є
когрітнебудь із теперішніх державних комплексів,
варт також мати перед очима й американ-
ську систему, яка в практиці виказує зовсім
можливе функціонування демократії, коли вона
оперта на освіченим населенням.

Д-р Семен Демидчук.

Нові шкільні закони у світлі практики.

Дешо з ідеології законів. Їх завдання.

Наша дотеперішня аналіз нових шкільних
законів торкнулась (див. чч. 245 і 248 „Діла“) ли-
ше наслідків їх механічного і гейбі автоматич-
ного пристосування до устрою існуючого при-
ватного і державного шкільництва. Ми подали
також приклади заколоту, внесенного до приви-
чок громадянства, що вже були втворились на-
слідком дотеперішнього способу добування се-
редньої освіти та приклади звязаного з тим у-
падку фреквенції у школах.

За те ми зовсім не торкнулись ще цілого
комплексу питань, звязаних з наміченим су-
спільно-політичним діланням шкільної реформи,
себто з цією суспільною і національно-політич-
ною ідеологією, яку вони рішили зреалізувати.
Ці питання вимагають окремого розсліду. Ми
обмежимося тут до ствердження, що нові шк-
лякони таку ідеологію мають, а нею є т. зв. дер-
жавне виховання. Творець тих законів, міністр
Єнджєвєвіч, означив підстави цього виховання на
засіданні бюджетової комісії 20. січня п. р. Він
сказав, що школа повинна підготувати до дер-
жавно-громадянської праці. І тому молодь „по-
винна бути виховувана в культурі нашої (себто

польської В. К.) державности, у глибокому по-
шанівку до її історичної традиції, у розбудові
та зрозумінні не лише розумового, але й чуттє-
вого звязку, що лучить нас (себто поляків — В.
К.) зі злилами минулих поколінь“. А на со-
ловому пленумі 22. І. ч. п. н. Єнджєвєвіч додав,
що чинником, відповідальним не лише за рівень
науки, але й „за рівень а також за напрям ви-
хвання в державі“, є уряд.

Ці дві засадничі тези, ідеологічна і прак-
тична, повинні були перш усього найти свій ви-
сказ у проєкті шкільної реформи. Вона повинна
була накреслити бодай в якомусь додатковому
офіційному елябраті підстави державного ви-
ховання і засоби його проведення. Фашистсь-
ська і комуністична шкільна система, себто си-
стема, яка не має наміру виховувати, лише пре-
помочі відповідних засобів формувати, уроболю-
вати потрібний для себе тип людини, ці обі си-
стеми ставають всі точки над і. Польська шкіль-
на система дуже зближена до попередньої, цього
тимчасом не робить, себто не робить цього з у-
сіми послідовностями у проєкті реформи. Чо-
му? Бо за це вона ще не могла взятися і з огля-

у на національну неоднородність держави і з огляду на те, що на 759 середніх шкіл у Польщі є 487 шкіл приватних а досить великою автономією. Третє було перш усього опанувати терен, а тільки потім на ньому експериментувати. Ось тому шкільні закони і про державне і приватне шкільництво мають дві характеристичні прикмети: вони дуже рамові й дуже гнучкі. Вони однаково кажуть усе як і ніщо, можуть бути однаково нешкідливі як і небезпечні. Це все залежить від переведення, від практики. Для неї залишено рямці дуже широкі. Ось напр. у законах про державне шкільництво на 59 статтей 36 передбачає доповнюючі міністерські розпорядки, а в законах про приватне шкільництво є всього 12 статтей, та всі вони умовні. Ні один з них не має характеру точного, дефінітивного оречення, виконання кожного з них є узаалежене або контролюване шкільною чи адміністраційною владою.

І тому, практично, дискусія над обома законопроектами була досі майже неможлива. Вона мусіла обертатися серед самих питаньників, мусіла оперувати самими невідомими величинами. Треба було дождитися виконання міністерських розпорядків. Вони появилися на кілька чи кільканадцять днів перед 1-им липня, себто перед днем, відколи закони вже мали вийти в життя. На кожний випадок міністерський виконний розпорядок до законів про приватне шкільництво вості дату 7. червня, а до законів про державне шкільництво — 30. травня ц. р.

Однак помилявся би той, хто хотів би зробити висновок, що після появи виконних розпорядків, а тим більше після вже чотирьох-місячного їх діляння, можна приступити до докладної аналізи практичних наслідків шкільної реформи. Вона й далі має ще цілу масу питаньників, невідомих елементів, які знаходяться тільки практиці. Наприклад: виконання деяких постанов шкільних законів про віднову концесій усіх приватних шкіл розбілося тепер на цілий ряд складників, яких рішення залежить від кураторів, воевідств, старостів, шкільних інспекторів і т. д.

Зате сьогодні можна вже устійнити два загальніші, дуже важливі для нас у наслідках моменти: 1) із зіставлення формального і несуттєвого виконного розпорядку до законів про державне шкільництво з виконним розпорядком, повним далекойдучим і сягаючим до самих основ існування шкіл постанов, про приватне шкільництво, виходить, що в дану хвилину вісію, осередком шкільної проблеми в Польщі є приватне шкільництво; 2) з черги кардинальних питань приватного шкільництва не є його перебудова ані навіть ліквідація, лише повне і беззастережне його узаалежнення від органів державної влади. Всякі устроєві, виховні і педагогічні експерименти мають свій час. Вони йдуть і тепер, але у всій своїй величч вони тільки прийдуть. Покищо ясно, що школа має перестати бути лише науковим чи лише виховним заведенням — для себе. Вона має стати осередком перевиховання громадян держави ad usum tiei держави, а в слід за тим вона мусить дати змогу державним органам влади добрий вплив на соціальне і культурно-політичне обличчя тих громадян, отже мусить стати точним, гнучким і податливим знаряддям у руках тієї влади, або — її не буде.

Це, після появи закону про приватне шкільництво, а ще більше після появи виконних розпорядків до нього та на основі дотеперішньої практики треба ствердити як факт, *sine ira et studio*.

Позитивні вимоги законів.

Читач вибачить нам цю диверсію у загальній міркуваннях. Вона була нам потрібна для оправдання тези, чому новими шкільними законами повинні цікавитися не лише шкільники, але й усі без винятку громадські діячі* і чому ми ними займаємося на сторінках щоденника.

Аналіз практичного відношення нових шкільних законів супроти приватного шкільництва (бо лише цим хочемо далі займатися) треба розбити на дві частини, на аналіз вимог і аналіз санкцій за невиконання тих вимог. До вимог, себто позитивних постулатів законів про приватне шкільництво зараховуємо: 1) умовини, потрібні до закладання нових шкіл; 2) умовини, що їх мають виконати існуючі школи; 3) внутрішній устрій школи (не те саме, що програма навчання!); 4) справи фінансової відповідальності; 5) справи розмежування правної і педагогічної відповідальності через усталення компетенцій власника школи, управителя й учителів. До санкцій, себто до засобів державного натиску, зараховуємо: 1) умовини для за-

* У журналі „Рідна Школа“ були надруковані оба закони й виконні розпорядки та інструкції Говардот У-правы „Р. Ш.“ — В. К.

чинення шкіл; 2) умовини недопущення до навчання у школах.

При розгляді цих питань будемо спершу подавати так, як їх устійнює закон про приватне шкільництво, потім, як намічують їх проведення в життя виконні розпорядки, акції, як їх адіційне практичне.

Для зрозуміння першого із законних вимог подамо у перекладі відповідні постанови закону про приватне шкільництво.

Ст. 2. (1) Польський громадянин може оснувати школу (заведення) під умовиною:

- 1) Предложення статуту школи, що устійнить внутрішній устрій школи, мову навчання і програму, назву а також відношення власника до директора, управителя й учителів; розпорядком Міністра Освіти й Віроспо-відань назве вимоги, яким повинен відповідати статут
- 2) Запевнення школі відповідної доміаки і виявілування у приладдя й наукові засоби.
- 3) Заяву, що засоби удержання школи будуть як старчаючи.

Ст. 12. (1) Розпорядком Міністра Освіти й Віроспо-відань устійнить спосіб і речинсь, як мають школи, що існують у дні введення в життя цього закону, дістати заяву, яка стверджуватиме виконання умовин, передбаче-них у ст. 2, при увазі на постанови ст. 11*).

(2) Школи, які не відповідають вимогам цього роз-порядку, будуть зачинені в речинці, який визначить Мі-ністр Освіти й Віросповідань.

В. Кузьмович.

* Себто, що статутіві товариства не потребують предкладати посвідок льовальності.

Церковні матеріяли брокати на фелони, френзлі, гальони, кисти, також всілякі матеріяли для потреб церковних і літургічних — а також осінні новини у волях і шовку на плащі і дамські сукні поручає фірма **АДОЛЬФ АВЕРБАХ**, Львів, Ринок ч. 20, телеф. 7-54. Рік засновання 1896

Труднощі німецького уряду.

В середу, 9. ц. м. канцлер Папен був на по-слушанні у през. Гінденбурга, якому зложив звіт із внутрішньої політичної ситуації. Про хід по-слушання видано короткий комунікат, який стверджує, що през. Гінденбург обстає при засаді національної консенсатції, яка лягла в основу формування кабінету Папена. Згідно з тим президент уповажнив канцлера устійнити в розмовах з провідниками партій, чи вони го-тові підтримати уряд в реалізації політичної й господарської програми.

Загально думають, що найбільшу трудність у переговорах канцлер стріне від національних

соціалістів. У цій партії проявляються три на-прями: неспирмрно ставиться до уряду провід-ник берлінської округи Гебелс, Гітлер домага-ється безоглядно переняття влади, зате Штра-сер вдоволенний текою міністра внутрішніх справ.

Безпощадну боротьбу виповіла теперішньо-му урядові республіки та його плянам управа соціал-демократичної партії. Пруська соціал-демократична фракція домагається негайного скасування союму та доручення парламентарій комісії слідства в справі дотеперішніх посуненх кемісаричного уряду.

Студентські заворушення у Варшаві і Кракові.

З приводу першої річниці смерті студента вилеського університету Вацлавського у Вар-шаві відбулося 10. ц. м. поминальне богослу-ження, після кількатисячна юрба студентів ру-шила під Академічний Дім, де відкрито памяту таблицю. В одній салі розпочалося зібрання, однак підчас першої промови прийшло до бійки між членами санатійного „легіону молодих“ і рештою молоді. Тимчасом з міста надтягнули два відділи пішої поліції. Студенти прийняли її ворожими окликами, а з вікон дому сипалося каміння. Коли поліція почала арештувати де-монстрантів, з вікон поспішали на неї крисла, стільчики, сплювачки і т. п. На допомогу полі-ції прийшли нові відділи, які вдерлися до сере-

дини Академічного Дому, арештували 60 сту-дентів і відвезли самоходами до слідчого уряду. Демонстрації тривали дві години.

З того самого приводу відбулася тогож дня жалобна маніфестація в Кракові, однак тут вона перемінилася в протижидівські експеси. Сту-денти, вернувши на університет, зажадали від сту-дентів жидів забратися з університетського бу-динку. Виходячих жидів тручали і били. Проти-жидівські експеси перенеслися після на місто, де польські студенти були прохоних жидів і товкли шиби в жидівських склепах. Поліція арештувала кількох демонстрантів, усіх з ен-дешького табору.

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З 13. ЛИСТОПАДА 1932.

ПРОСПЕР МЕРІМЕ

7)

ВОВКУЛАКА.

ТРИ БУДРИСИ.

„На подвір'я свого замку викликає старий Будрис трьох синів, добрих як він литовців і каже:

„Виведіть коней, нарядіть куляки, вигос-трить ратнища та мечі. Кажуть, що у Вильні за-судмлять неминуче на три походи далекі на три сторони світа: Ольгерд на землі руські, Скиргай-ло на суодів ляхів, а князь Кейстут нападе на литовців. Ви дужі та адороні, їдьте служити батьківщині, нехай вас проводить литовські бо-ги! Цього року я вже не поїду, але хочу дати вам пораду. Вас трьох і три перед вами дороги.

„Один із вас мусить бігти за Ольгердом на Русь, понад Ільмен під стіни Новгороду; там со-болові хвости і сріблясті сорняки, а у киуців троша там як леду.

„Нехай другий їде з Кейстута ратниками, зе-хал рубав на куспі хрестоносців! Там бурштину як піску у морі, парчі осяляє, а в повіі на фело-лах полно самоувітів.

„Третій нехай їде зі Скиргайлом за Німан. Там застане луждені домашні статки. Зате ви-бере собі добрі шабляки, панцирі, а мені приве-за немітку.

„Бо над усіх земель бравки, наймиліші ляш-ки коханки, свавільні як малі віточки, лиця бі-ліші в них ніж молоко! під чорними їх віями очі світять як дві зіркиці. Пів століття тому як я був молодий, я привіз собі звідти ляшку за жінку. Вона давно вже в могилі, але я досі не можу глядіти в ту сторону, щоби не згадати про неї!

Дав таку пораду і поблагословив синів на дорогу: Вони сіли в сідла, взяли зброю і поїхали. Їде осінь, їде зима, а сини не вертаються. Вже старий Будрис думав, що полагали буйними то-ловами.

У сніжну заметіль, мчить до села лицар, під буркою ховає щось велике.

— Це казав, — каже Будрис. — Він пов-ний повгородських рублів.

— Ні, мій тату, то лишня-немітка.

У сніжну заметіль мчить до села лицар, під буркою ховає щось велике.

— Що це мій син? Чи не казав повинн до-рогого німецького бурштину?

— Ні, мій тату, то лишня-немітка.

У сніжну заметіль мчить до села третій ли-цар, бурка цюва, добичі там багато. Але старий

Будрис вже сина не питав, а казав просити го-стей на третє весілля.

— Славно! паже професоре, — кликнув граф — ви маєте запричуд гарну жмудську ви-мову; але хто дав вам цю гарну дайну?

— Одна панночка, з якою мав я честь позна-комитися у Вильні, у княжин Катерини Пац.

— А називається?

— Панна Івнська.

— Панна Юлька! — скрикнув граф. — Ма-ла пустуха! Я повинен був догадатися! Дорогий професоре, ви знаєте жмудську мову і всі учені мови, ви читали всі старі книги; але ви далися піддурити малій дівчинці, яка не читала нічого крім романів. Вона менше або більше справно перевела вам на жмудське одну з гарних баллад Міцкевича, якої ви не читали, бо вона не старша від мене. Коли бажаєте, то я притомом покажу її вам по польськи, або, якщо волієте аламентний російський переклад, то дам вам переклад Пушкіна.

Признаюся, що я задубів. Яка була би це радість для професора а Дорнату, який так я був оголосив „Трьох Будрисів“ друком як оригі-нальну дайну!

Замість бавитися моїм абентеюванням, князь а надвичайною чепністю, постарався повернути розмову на іншу тему. (Продовження буде).

Італійсько-мадярська приязнь.

РІМ, 11. XI. ПАТ. На основі урядового комунікату Муссоліні і мадярський прем'єр Гембеш обговорили загальну політичну ситуацію, зокрема господарські справи, що вляжуть спільними інтересами обох держав. Оба ствердили згідність поглядів і підкреслили спільне бажання продовжувати господарську політику, яку оба уряди ввели досі на обостороннє задоволення.

Велика стихійна катастрофа.

НЬЮ-ЙОРК, 11. XI. ПАТ. Острів Куба навістив страшний ураган і породив величезного вищеплення. Число жертв у людях переходить тисячку. Величезні морські філі проломилі надбережні греблі й залили міста й села. В пристанях затонули кораблі. Всяка комунікація з повітря. Також Ямайка потерпіла від урагану.

З життя наших установ.

Рух у Т-ві „Зоря“.

Т-во українських ремісників і промисловців „Зоря“ у Львові проявляє в останньому часі оживлену діяльність. Причинилося до цього в невеликій мірі обставина, що анділ Т-ва під головуванням п. Ю. Сидорака постарався поширити значно свій льокаль у домі при вул. Вірменській ч. 25, придбавши після усунення кількох льокаторів нові кімнати, в тому й велику салу на I поверсі. Таким робом Т-во „Зоря“ перевівши невеликим коштом відповідні реконструкції й адаптації, має тепер до розпорядженості своїх членів дві більші, вигідні салі ураза із сусідніми меншими кімнатами: на долинні для ремісничої молоді, а на поверсі для старших. У цих залах тепер що-суботи й неділі великий рух. Відбуваються сходини, відчити, проби хору, амат. гуртка й оркестри, забави з танцями, чайні вечорі то-що. Витягачи „Зорю“ з її новим льокалем, бажано виділові того Т-ва якнайкращих успіхів у його ідейній праці.

Свято перемир'я в Лондоні.

ЛОНДОН, 11. XI. ПАТ. Свято перемир'я відбулося при могилі Невідомого Воїна. Традиційних двох хвилин мовчанки придержався теж і король і всі члени королівської родини. Мекдоуэлл в імені кабінету був на святі при могилі Невідомого Воїна та аложив вінця.

Сокільський осяг.

Поможім завершити викуп майдану Сокола-Батька!

Осяг цей — майдан Сокола-Батька, чи, як кажуть його звуть, Український Город у Львові. Протягом 21 літ Сокільство збирав на його викуп у всіх частинах світа. По всіх місцях, де живуть українці. Почесне місце в жертвах на ту дію одбула Галичина, даліше наші емігранти в Америці, а в останньому часі прийшли перші жертви від українських соколів в Аргентині. 8 тис. що продовжувати почате діло, на перше місце вибавляється постать старенького радн. Стасія Слєбєцького, що цілу душу вложив у справу закупки і збірки на купно.

Чогож досягнуто за зібрані гроші? Викуплено майже 6 моргів землі в однім кусі. Очевидно, не все заплачене. Товариство має ще на



Радіон не нищить білля!

РАДІОН, ідеальний засіб до прання, шадить білля, бо усуває бруд без тертя. Білля пране РАДІОНОМ довгі роки виглядає як нове.

ПРАННЯ РАДІОНОМ Є НАПОЩАДНИШЕ!

Легоньке як АВС

- а — розпустити у зимній воді
- б — варити 20 хвилин
- с — поскокати в горячій, опісля в зимній воді.

Радіон НАПРАВДУ хоронить білля!

тим ґрунті довг у сумі 3.600 ам. доларів, який має сплатити пірвічними ратами до 1936 року. І хоч у 1911 році деякі наші діячі говорили до проф. Боберського, що для кількох людей, які там будуть їздити колесом, не вважано закуповувати площу, то нині вже ніхто з них не смів би з подібним дешевим заходом виступити, бо та площа стала нашою Меккою, як сказав Галактіон Чіпка (там наші рідношляхці свята, лугові, сокільські, спортові і т. д.).

Правда, багато людей марнує собі, що той майдан не уладжений так, як чужі. Та годі. Вперді земля на власність і оплата довгів, а цюво потім черга на уладження, щоб не пішла страта

площі, бо тимсамим і уладження за ніщо не придалосяб.

І в часі кризи старався Сокол-Батько сплатити довг. Забездув інші ділянки сокільської роботи, власними ощадностями сплачує цей майдан. Бо відома річ, що жертвенність у такому тяжкому часі дещо зменшилася.

Щоб роздобути гроші на дальші сплати довгу, уладжує Товариство прилюдну збірку під нашіми установами в неділю 13. листопада. Воно переконане, що громадянство дрібними жертвами допоможе не йому, а собі самому завершити викуп того майдану, а потім також його як слід уладити. Г.

Кривава революта в Женеві.

ЖЕНЕВА, 10. XI. ПАТ. На основі офіційних даних підчас вчорашніх кривавих соціалістичних заворушень загинуло життя 11 осіб, а коло 100 є ранених. Багато їх вих знаходиться у безнадійному стані. Один із соціалістичних провідників, Ніколе, арештований. Робітники задумували проголосити генеральний страйк, однак управа соціалістичної партії на це не дозволила. Рішила тільки проголосити суботу, коли буде похорон убитих, маніфестаційним днем жалоби. В Берліні, Цюриху, Арав та інших містах заповіджено великі маніфестації.

ЖЕНЕВА, 10. XI. ПАТ. Вчорашні соціалістичні маніфестації, що довели до кривавих подій, вибухли після оголошення рішення державної ради, яке дозволило на зібрання національної партії. Організатори демонстрації амобілізували членів місцевої соціалістичної організації, комуністів і безробітних, що дістали приказ зайти всі наварні в дільниці, де мало відбутися зібрання національної партії. дістатися до салі нарад

і якби не вдалося недопустити до зібрання, викликати на салі замішання. Маніфестанти мали ставити опір владі й дістали пачи в перцем, яких ужили підчас сутички з поліцією. Молоді воїни, що прибули в слабій силі, щоби завести порядок, не мали навіть набоїв, тому вряба легко їх розбріла. Перед атакою спорострілів один із соціалістичних провідників відозвався: „Револьюція нині кончена! Здобуваймо вулиці!“ Заворушення, яких ніхто не вважався, викликали в місті велике враження.

БЕРН, 11. XI. ПАТ. Криваві жєневські події не порушили спокою в інших місцевостях Швайцарії. Лише в Люцерні комуністи та соціалісти уладили протестаційні маніфестації. Проклямований в Боденським кантоні генеральний страйк не вдавсь, страйкувало лише небагато робітників. Преса загально осуджує ініціаторів розливу крові. Трагічні події викликали в усіх країнах велике пригноблення.

ФЕЯЛЕТОН „ДІЛА“ З 13. ЛИСТОПАДА 1932.

О. І. БОЧКОВСЬКИЙ.

4

Молода Бретанія і необретонський активізм.

Про нас думають, що ми роздушені, знищені, винародовлені, пофранцузжені. Це помилка... Ми не визнаємо ані „великої“, ані „малої“ бєтєжєжєжєжє, але лише одну, себто Бретанію. Існує з другого боку на схід від нас інша батьківщина, батьківщина наших ворогів: Франція, як відступно вишакрувавши від наших батьків і наше князівство шляхом накиненого подружжя та так само накиненої умови, що, зрештою, від нас була знисилувана, тримає нас тепер у неволі, чим далі безоглядніший. На нашу думку вже не ми бунтувалися проти цього свавільного й неоглядного панування та залікували ми неоглядних панувачів, ми зробили й скажемо... Ми дивимося на Бретанію не як на „провінцію“ французької території, але як на окрему націю, французьку та поневолену, як Польща або Ірландія. Ми відтак гадаємо, що першим обов'язком нації, засадою кожного народу є — самооборона. Коли якийсь наріз утратив свою незалежність, то він має вимагати, щоб її здобу-

ти знову й ніколи не переставати її домагатися... „Бреїз Д'Ар бреїзіз! Бретанія — бретонцями!“

Ця бретонська національна партія прийшла на світ передчасно. Цей маніфест — це свого роду бретонська аналогія „Ukraina irredenta“ Ю. Бачинського (до якої навіть М. Драгоманів поставився зовсім негативно, як до речі політично зовсім утопічної). Необретонські самостійники-націоналісти не малиши відгуків серед тодішнього бретонського загалу. Їхній щомісячний орган „Бреїз-Дістурал“ („Вільна Бретанія“) владивно животів аж доки світова війна не припинила його існування.

Новобретонська національна ідеологія зародилась підчас кривавих років великої війни. Її владна почав реально відчуватися а ж після версайського миру.

IV.

Майже для всіх поневолених народів світова війна була добою великих надій. Адже вона офіційно визнала право народів на самовизначення. Адже війна мала вестися за визволення малих і поневолених народів. Про це робили заяви верманіччї обох воюючих таборів. Зрештою, американський президент В. Вільсон виразно формулував права всіх народів на національне самообзначення у своїх історичних 14 точках, а Т. Г. Масарик обґрунтував його у льондонському викладі „Проблема малих народів в європейській кризі“ (1916) а вступ в мір-

ному трактаті „Нова Європа“. Від майбутнього миру поневолені народи не безпідставно сподівалися радикального вирішення національного питання. Гадали, що „Нова Європа“ справді буде обудована на засадах національної рівноправності, яка забезпечить права кожного народу на національне самообзначення. Вірили ми, що а основу мирногого трактату буде покладено національна „Magna Charta“. Чекали на проголошення прав народів, аналогічних до прав людини й громадянина, проклямованих Великою Французькою Революцією.

Зовсім арозуміло, що цей загальний гіпноз підпав також і бретонцям, точніше, молоді бретонська інтелігенція, яка мріяла про відродження та визволення свого народу. Світова війна розворушила також бретонську масу, кинувши її далеко поза межі рідного краю та наочно переконавши її, як це стверджує цитований уже тут М. Дюамель, що бретонець — це окремий народ. Звичайно, це мусило впливати на їхнє національне відродження. Також побут у німецьким полоні дія у цім напрямі. В наслідок цього — каже М. Дюамель — для бретонців „з неясною очевидністю стало зрозуміле, що, коли Франція є державою, до якої вони приналежні, то вона з кожним разі не є їхньою батьківщиною в реальному і повнім значінні цього слова“.

(Продовження буде.)

Економічний огляд.

ПОЛЬСЬКА ХРОНІКА.

Реформа господарської політики уряду.

Опозиційна преса принесла вістку про постанову економічного комітету міністрів перенести в найближчому часі поважні зміни в господарській програмі уряду. Автором цієї реформи має бути п. Лехніцький, якому завдалося докласти, що сучасна дефляція (малий грошовий обіг, низькі ціни і брак кредиту) — це затишний процес, що нешвидко минеться. Речини для випрацювання конкретних проектів у дотичних ресортах означені на час між 1. грудня ц. р. і 1. січня сл. р. Мають змінити податкову систему (доходовий і маєтковий податок), звести велику ошадність у комунальній господарці, зменшити тягарі суспільних забезпечень, як також повести енергійну акцію в напрямі знижки цін картелевих виробів.

Після з'їзду зах.-польської кооперації.

На початку цього тижня відбула зах.-польська кооперативна свій т. зв. „соймик“ у Познані. З уваги на те, що в травні п. р. відбула теж німецька кооперація Польщі генеральний перегляд своїх досягнень, що — на жаль — залишилося без відгуку в українській пресі, ми одній і другій кооперативній групі присвятимо окрему увагу для інформації нашого кооперативного загалу. Тут згадаємо коротко, що криза відбулася теж на зах.-польській кооперації. Найбільше потерпіли різні торговельні кооперативи „Рольнік“. У справознавчому 1931 р. цього 40 відс. „Рольнік-ів“ замкнуло без дефіцитів свої бізнеси. Головна причина того — злочасні борги, з якими борються і наша кооперація.

Біржа на Волині.

Від довгого часу купецькі кола Волині заходились біля справи організації збіжжево-товарової біржі в Рівному або Луцьку. Заходи ці увінчалися успіхом і тепер іде підготовка до урочаження біржі, що повстає в Рівному як автономний відділ люблінської біржі. Отворення її має відбутись між 20—30. листопада ц. р.

Заграниці капітали у промислі Польщі. — Цікава полеміка.

Голландський „Де Телеграф“ приніс цікаве зіставлення закордонних інвестицій у польський промисел. Виявляється, що більша половина капіталів, вложений у промисел Польщі, належить до заграниці, яка фактично контролює цей промисел. Із того заграничного капіталу припадає на Францію 25,8 проц. (385 міль. зол.), на Німеччину 25,3 проц. (372 м.), на Америку 21,3 проц. (317,9 м.) на Бельгію 7,6 проц. (140 м.). У зв'язку з тим варто занотувати недавню статтю санітарного органу „Кур'єр Поранні“ п. в. „Необхідність націоналізації чужого промислу в Польщі“. Автор цієї статті обурюється на впад чужого капіталу на Польщу і подає рецепту згідно з наведеним нами наголовком. Крайнійський „Час“ полемізує з „Кур'єром Пор.“ з цього приводу, вважаючи цей виступ крайно шкідливим. Польща, мовляв, не сміє відстрашувати чужий капітал, але саме дбати за його приплив.

СВІТОВА ХРОНІКА.

Нерівне розселення людей перешкодою у ліквідації кризи.

Катастрофальне безробіття виважнуло з великою силою справу перенаселення. Цьому питанню посвятив згаду б. австр. канцлер Стреруац в окремому рефераті.

НОВИНКИ

— Старшина кружка „Р. Ш.“ ім. кн. Льва у Львові складає одим ширю подяку Вп. Жертвотам арт. Ю. Буцманюкові, Ант. Манастирському, д-рові Іванчені за цінні образи, д-рові М. Рудницькому за 52 книжки, п. Самосівій за образ і радників Н. Н. за кілька дрібніших дарунків на відбудову школи. Премії впали на числа: 113, 168, 22, 166, 577, 133, 389, 37, 428, 6, 553, 275, 120, 32, 28. Скрутаційна комісія: інж. Савойка, Л. Чепелівна, М. Яремко. Зголошуватись у о. Дудкевича, вул. Личаківська 82. — За Старшину кружка: о. Е. Дуткевич, голова, Олена Рінпел, секретарка. 812 1-1

— Комітет будови церкви в Знесенні Новім складає ширю і прилюдну подяку п. Теклі з Соленських Чухрай, місцевій громадянці, яка жерувала на будову церкви тисячу золотих. 814

— Д-р Дмитро Левицький складає 25 зол. на Українську Захоронку у Львові і 25 зол. на претовий фонд „Діла“ замість письменних подяк для всіх тих громадян, які зволени зложити йому побажання з нагоди іменин.

— Концерт п. Шмерковської-Приймової відбудеться у Варшаві 15. ц. м. у сал Консерваторії. При фортеп'яні д-р Н. Нижанковський.

— Український Театр ім. Тобілевича у Львові. Ця наша найкраща трупа приїжджає на три вистави до Львова. Дня 15. ц. м. дасть вона п'єсу „Грішниця на острові Паго-Паго“ двох англійських письменників Могема і Колтона. 16-го народною оперою за Гоголем „Сорочинський Ярмарок“ і 17-го американську сенсаційну п'єсу „Бродвей“ Денінга і Дебота. Всі три вистави підуть на сцені театру „Ріжнородностей“. Бізети раніше продаються „Напоми Телерафа“; нині найнижчі.

Він ствердив, що власним лихом є нерівномірне розселення і не спричинює поважні господарські та політичні ферменти. Західна Європа нараховує тепер 280 міль. людей, а її теоретична спроможність прохарчування сягає всього до 200 міль. Зате північна і середня Америка має населення 165 мільонів, тоді коли легко могла б помістити і прохарчувати більше ніж 800 мільонів. Приміром — одна Канада, що могла би своїм збіжжям прохарчувати всю Європу, має 10 міль. населення, тоді, коли маленька Австрія мусить дбати за існування б і пів мільйона людей. В Англії густота населення дуже велика бо 182 особи на 1 км. кв., натомість у Всебритійській Імперії (я яку входять і Канада) дуже мала, бо 11 осіб на 1 км. кв. Зновуж у Південній Америці експлуатує рідке населення тільки 7 відс. продукційної спроможності земельних просторів. У першому десятилітті XX. ст. виїмігрувало до Америки більше ніж 9 міль. європейців. Тепер — унаслідок відомих імміграційних законів — квота переселенців мінімальна. Населення Європи дуситься і бідає. Поки не відчинять еміграційних брам, так довго не тільки не може бути мови про ліквідацію кризи, але теж про політичне замирення людства.

Кому грожать найбільше результати договору в Оттаві?

Над цим питанням застановлявся Держ. Союз Німецького Промислу і дійшов до таких заключень: Поруч з Ірландією, де специфічні взаємини з Англією довели до формальної митної війни, Оттава загрозил передовсім експортним інтересам північно європейських і південно-американських держав. Досі біли 2/3 данського і по чверті голландського та шведського вивозу находити збут на англійському ринку. В тому вивозі про-скрибовані тепер Англією артикули (яйця, бекон і м'ясні продукти) грають дуже поважну роль (Данія 94 проц., Голландія 28 проц., Швеція 21 проц.). В південно-американські держави адирють найбільше англійські контингенти на морожене м'ясо і мита на пшеницю. Поважно, хоч розмірно в меншій степені загрожений експорт За. Д. П. Америки (товарний вивіз у вартості щонайменше 300 міль. доларів). Зірвання договору з Радичиною принесе їй великі втрати. Посередньо потерплять інші держави, що зацікавлені у вивозі до згаданих вище держав, яких покупця сна зменшиться внаслідок редукції оборотів з Англією. — У цих міркуваннях промовчують чомусь Польщу, для якої втрата англійського ринку булаб причиною поважних комплікацій. З цього приводу польська преса не шадить друкарської фарби. Ми вже в нашому огляді спинались над цією справою.

Ціни збіжжя на світових ринках падають.

Одним із найбільших нещастій хліборобів, що живуть у Польщі, є низькі ціни збіжжя. Та ці ціни є ще розмірно не найгірші, коли рівняти їх з тим рівнем, до якого докотились ціни на американських ринках. У Вінніпегу за сотнар пшениці платять середньо 1,76 кан. дол. себто 14 зол. (зависька біржа на яких 10 зол. більше), за сотнар жита 1,20 дол., себто 9,60 зол., за ячмінь 8,80 зол. Величезні надлишки збіжжя в За. Д. П. Америки і в Канаді, великий урожай у зах. і південній Європі, а з тим мінімальна їх потреба в замороженому збіжжі — це все спричинює щораз більшу депресію на американському ринку, що залишається теж не без впливу на всі європейські збіжжєві ринки. В. Н-вич.

— Напад на директора української державної гімназії. Коли директор філії української державної гімназії у Львові, п. П. Бабій, входив у п'ятницю ранком до будинку „Народнього Дому“, в якому поміщена гімназія, прискочив до нього ззаду якийсь невідомий напасник і вдарив його якимось важким залізним предметом так сильно в голову, що дир. Бабій втратив при-томність. Не знаючи особи напасника, що негайно втік, важко щось казати про підлога цього бандитського нападу. Ходять поголоски, що напад мав би мати „політичний“ підклад. Колиб це була правда, то виходилоб, що є у нас вповні невідповідальні чинники, які бажують закархизувати все наше життя. Нема сумніву, що з такими явищами мусілаб розпочати плянсу боротьбу вся українська суспільність в інтересах національного добра.

— Історія панахиди за Мазепу в Крем'янці. У зв'язку зі статтею „Анатема на Мазепу“ (ч. 245 „Діла“) дістаємо з Крем'янця пояснення, що панахида за душу гетьмана Мазепи у Крем'янці не була організована „бебеками“, лише українським громадським комітетом; крем'янське православне духовенство спершу згодилося відправити панахиду, а відмовилося щойно після виважної заборони митр. Дениса. Всеж, зійшлося тоді до церкви чимало місцевих українців, які під несприятливістю духовенства самі відспівали „вічна пам'ять“. Щойно тоді, коли ця подія та заборона митрополії наробили шуму, луцькі бебеки з „могильного“ товариства внесли до варшавської митрополії прохання зняти з Мазепи клятву: висіди того прохання відомий.

— Смерть М. Ролле. Вмер голова Синдикату львівських денників, відомий журналіст Мих. Ролле. Уроджений у 1865 р. у Кам'яні Подільськім, син відомого історика, сам почав від історичних праць. 35 літ працював він у „Газети

Львовській“. Із замітніших його праць відомі історичні студії „Волинські Атеїсти“, „Равська округа“, „Барське староство“, далі оповідання „Балачки“, „Ін ільо темпоре“. У 1927 р. дістав він літературну нагороду Львова. Як людина мав він великі прикмети характеру та зеднував собі особистими рисами симпатію у всіх, що мали нагоду з ним познайомитись.

ПРИ РІЖНИХ ЖІНОЧИХ НЕДОМАГАННЯХ натуральна гірка вода „Franciszka - Józefa“ приносить велику полемшу. Жадати в аптеках і дрогеріях.

— Хто розігнав Центральну Раду 28. квітня 1918 р.? Пишуть нам з Чехословаччини: Всім є добре відомий факт зневаги українського парламенту в дні 28. квітня 1918, яку наніс якийсь німецький старшина, що в той день ввійшов з німецькими войками на засідання Центральної Ради й наказав її членам піднести руки до гори. Досі забуть ніде не було записане імя цього лицаря. (Німецьке командування буцімто його тоді покарало). Аж оце з ізізнань одного свідка в процесі Стшбінного, що йде тепер в Іграві (Морави в ЧСР), довідуємося, що якийсь нижшій політичний звязковий старшина між Гітлером та ген. Шляйхером, п. Вернер фон Альвенслебен, десь колись чванився, що це він „розігнав“ український парламент в 1918 році. Імя з тогочасне з іменем представника німецького уряду при особі гетьмана Павла Скоропадського в 1918 році — майора графа Альвенслебена. Булоб дуже цікаво перевірити, чи справді в оточенні Скоропадського знаходиться і той „погромщик“ української демократії?

— Арештування в Тернополі. Поліція в Тернополі арештувала кількадесять осіб, що у зв'язку 15-ліття більшовицького устрою в Радянщині розвинули оживлену комуністичну пропаганду.

— Горілля в домі скарбового урядовця. У прва спиртного монополію у Львові ствердила, що хтось робить їй конкуренцію, продаючи горілку приватного виробу. Доходження викрили, що тайна горілля знаходиться при вул. Зеленій в домі Карла Ступницького, скарбового урядовця, приділеного до скарбової інспекції в Жовкві, де займався поборюванням тайного горілляництва. У Львові мешкала його жінка. В мешканні найшли прилади до фабрикування спирту, сирівці, чисту горілку й наливки. Справою занялась скарбова влада.

— Молотком у голову. В міській різні у Львові посперечались два монтери Каліш і Фром, що там переводили електричну інсталяцію. Каліш ударив Фрома в голову молотком, так що той залитий кров'ю впав на долівку. Фрома за-осмотрив лікар, а Каліша арештували.



— Грозять скопленням дитини. Один із львівських книгарів дістав анонімового листа, щоби явився в Кривичах і щоби чоловікові, який там на нього ждатиме, дав 300 зол. у срібних 10-золотівках. Коли не дасть тих грошей, або повідомить поліцію, то його сина вб'ють. Книгар повідомив поліцію. Після того хтось телефонічно загавив книгареві, що знає, що він повідомив поліцію та радив йому дати собі спокій з поліцією, коли справді любить свою дитину. Книгар із жінкою пішов на визначене в Кривичах місце. Тут застав лише знакового гімназиста. Коли спитали його, що він тут робить, хлопень збентежився. Опісля нібито розпрощався. Однак стежив обох споза корчі. Справою занялась поліція.

— Брат ограбив брата. Поліційні доходження в справі грабівницького нападу на агронома Людана Марковського на сході доми при вул. Дугоша прийняли несподіваний зворот. Арештовано під замітом грабунку двоєрідного брата Марковського, Роланда, який мав із ним спір з приводу спадку. Із полішеної батьком спадкової суми 8,700 зол. Роланд мав дістати тільки 100 зол. Арештованого передали судово-слідчій владі.

— Грабунковий напад. Суд присягаєх у Стрібі займався справою Василя Петришака з Дідушиць Вел., Петра Ренкавського з Човган і Дмитра Чорновуса з Воли Деревенької, які вночі на 12. ц. м. ограбили Давида Альтмана із Підбережа, забираючи йому готівку 120 дол. і 1630 зол. в товарах. Розправа скінчилась засудженням Петришака і Чорновуса на каторжні роботи по 5 років. Ренкавського на 2 роки.

СПОРТ.

УКРАЇНА — ЛЕХІЯ.

В неділю 13. п. м. відбудуться в год. 14. на гриші 10. п. п. (Погоулянка) товариські змагання між Україною і Лехією.

Ціни набілу у Львові.

„Маслосоюз“ платив кооперативам для 11. XI. 1932. за масло експортне та десерове пріма 3.00 зол., за літру молока 21—23 сот., літру сметани 0.90 зол., копу чепі 6.60 зол.

БІРЖА.

ГРОШІ.

Тесп 75 зол. 5 проц. Держ. Конверс. Пов. 41.
Долар у приватних оборотах 8.80.75.

Трансакції. Продажа, Купно.

Бельгія 123.90, 124.21, 123.59; Данція 173.50, 173.93, 173.07; Голандія 358.50, 359.40, 357.60; Лондон 29.30 — 32. 29.46, 29.46; Нью-Йорк кабель 8.92, 8.94, 8.90; Париж 34.90, 35.08, 34.90; Прага 26.41, 26.47, 26.35; Швейцарія 171.90, 172.33, 171.47; Берлін 211.75.

Акиї.

Банк Польський 86 і одна четверта, 86 і пів; Лів-поп 13 і одна четверта; Стараховіце 7.80.

ЗБИЖЕ.

За 100 кг. льоко стація навання паріас 200 км. Ціни ринкові. Пшениця двірська 24.50—25.00, Пшениця зб 22.75—23.25, Жито одноціле 1932 15.00—15.50, Жито зб 1932 14.00—14.25, Ячмінь двір. озноція 13.25—14.00, Ячмінь на мавно 1932 11.50—12.00, Овес гад. 1932 15.75—16.25, Овес замочний 15.25—15.75, кукурудза краєва 14.50—15.00, бараболі пром. 3.00—3.25, Фасоля біла 16.00—20.00, фасоля краса 18.00—20.00, Горох пів-Вікторія 19.00—21.00, горох полівий 15.00—17.00, Бобик 13.50—14.00, Вика чорна 12.00—13.00, Вика сіра 10.50—11.00, Сіно солод ке прас, 6.50—7.50, Солома прас, 4.50—5.00, Гречка 13.00—13.50, Льон 36.00—38.00, Лубін синій 8.75—9.25, ріпак озим. 45.00—50.00.

ОГОЛОШЕННЯ

Театри.

Великий Миський Театр.

Субота, 12. XI. год. 3.30 веч. „Пінокіо“ (визначні ціни від 40 сот. до 2.70).

Субота, 12. XI. год. 7.30 веч. „Занадто правдиве, щоб було добре“ (премієра), теса Б. Цова (Абонам. 3).

Неділя, 13. XI. год. 3.30 попол. „Марія“, (ціни знижені, абонам. 2).

Неділя, 13. XI. год. 7.30 веч. Опера.

Понеділок, 14. XI. год. 7.30 веч. „Занадто правдиве, щоб було добре“ (Абонам. 3).

Театр Ріжмордостей.

Субота, 12. XI. год. 7.30 веч. „Так було і буде“ (Абонам. 3).

Неділя, 13. XI. год. 3.30 попол. „Олімпія“ (ціни знижені — абонам. 2).

Неділя, 13. XI. год. 7.30 веч. „Бездомний лікар“ (Абонам. 1).

Понеділок, 14. XI. год. 7.30 веч. „Так було і буде“ (Абонам. 3).

Кіна.

АДРІЯ: „Пат і Патахон як пеховці“ і „Мароко“ (з Марленою Дітріх).

АПОЛЬО: „Непотрібна“.

АТЛАНТИК: „Пісня ночі“.

КАСІНО: „Пісня ночі“.

КОЛІСЕЙ: „Люди на стійці“, ревія „Весело жий“.

КОПЕРНИК: „Білава Венера“ (з Марленою Дітріх).

МАРУСЕНЬКА: „Білава Венера“ (з Марленою Дітріх).

МІРАЖ: „Трейдер Горні“.

ОАЗА: „Вулиця осуджених душ“.

ПАЛЯС: „Ці к. команда сердець“ (співарія Рода-Рода).

ПАН: „Бомби над Монте Карло“.

ПАСАЖ: „Карменчіта“, звук. комедія та танцевик.

ПРОМІНЬ: „Магараджева фаворита“ в ревія.

СТИЛЕВЕ: „Рік 1905. — Вигнанці“.

УТІХА: „Кво задіс“ з Емілем Янінгом.

ХИМЕРА: „Буйт молодости“.

Закордонне радіо.

Субота, 12. листопада 1932.

Кенігсберг (217.1) 18.35 Еспанська музика, Братислава (278.5) 16.10 Концерт, 20.00 Авансія, Міанно (331.4) 11.15 Муз. авансія, Штутгарт (360.6) 10.05 Концерт, Гельсінгфорс (368.1) 19.05 Симф. концерт, Білгород (430.4) 20.00 „Еріка“ оп. Грегорія, Рим (441.2) 17.30 Танк. музика, 20.45 „Масковий баль“ оп. Верді, Відень (517.2) 10.50 Філарм. оркестра, 20.00 „Дер лібе Августін“ оп. Бітнера, Мінхен (532.9) 14.25 На сільській вулиці, спів і рецитали, 18.30 „Подорож по Швеції“ відчит і піснї, 19.30 „Моисаурс Цандерфлюхт“ драма-казка, Булапешт (550.5) 12.05, 17.00 Циг. музика, Харків (937.5) 10.00, 15.00, 19.00 Концерт, 11.00 Звуковик, 14.30 Концерт для дітей, 16.35 Муз.-літ. авансія.

Неділя, 13. листопада 1932.

Кенігсберг (217.1) 20.40 „Фальстаф“, „Веселі кумоники в Ундсбурі“ Шекспіра, Братислава (278.5) 19.30 „Женчуги панни Серфани“ оп. Піскачска, Міанно (331.4) 11.00 Церк. трансї, 13.30, 19.10 Муз. авансія, 20.30 „Марія ді Магдала“ оп. Педрола, Гельсінгфорс (368.1) 19.35 Арп, Сканді Некула, Гамбург (372.2) 13.00 Концерт, 15.10 Басові піснї в арп, Білгород (36.4) 12.05 Військ. оркестра, 16.00 Оп. музика, Стокгольм (435.4) 17.00 Комп. речиталь Пальмгрена, Рим (441.2) 20.45 „Гр. Люксембург“ оп. Легара, Лінгенберг (472.4) 20.15 „Чорна Марзіана“ оп. Штрауса, Прага (488.6) 7.30, 11.00 Концерт, 16.30 „Гарна Олена“ оп. Оффенбаха, Брюссель (509.3) 16.00 Концерт, 21.30 „Рена“ оп. Ван Елзла, Відень (517.2) 12.55, 17.00 Концерт, Мінхен (532.9) 19.00 Брамсові піснї, Булапешт (550.5) 11.15 Богослуження, Концерт, Харків (937.5) 10.00, 12.15, 15.00 Концерт, 14.30 Для дітей, 16.35 Гумор, сатира, 18.00 Тр. з театру, 24.00 Звуковик.

Присилайте передплату!

Львівське радіо.

Субота, 12. листопада 1932.

11.40 Огляд преси, 11.58 Час, 12.10 Грамофон, 13.10 Метеор. комунікат, 13.15 Шк. поранок, 15.40 Господарський комунікат, 16.50 „Вулиця царя Соломона“, для дітей, 16.25 Грамофон, Сільва рерум, 16.40 „Ол. Чоловський, людина, артист“, 17.00 Авансія для хорих, грамофон, 17.40 Відчит, 18.00 Легка музика, 18.20 Серед мижок, 18.30 Концерт (фортепіан), 19.00 Всячина, 19.20 Хліборобській актуалї Галичини, 19.30 На овіді, 19.45 Прес. рад. денник, 20.00 Оркестра, 22.05 Шопенові твори, 22.40 „В серці Нормандії“, 22.55 Комунікати, 23.00 Танк. музика.

Неділя, 13. листопада 1932.

11.58 Час, 12.10 Метеоролог. комунікат, 12.15 Симф. поранок, 14.00 Ріальн.-метеор. комунікат, 14.05 „Які засоби рятунку мають хлібороби в фін.-земельних законах“, 14.25, 15.25 Концерт, 15.05 „Що чувати, що треба знати“, 15.50 „Смьто катол. молоді“, 16.00 Для дітей: „Що чувати в світі“, „Скитальці-кораблі“, 16.25 Грамофон, 16.40 Відгомін І. вес. неділі, 17.00 Камер. концерт, 18.00 ІІ вес. неділя, прольог, 18.15 Фейлетон Генр. Збєжховського, 18.25 „Львівські диваки“, 19.00 Уржнородина всьчина, 19.20 Льв. спорт. комунікат, 19.25 Авансія, 19.55 „Сім душ жінок“ Васильєвського, 20.10 Льв. хор реверсів, 20.40 Того не знаєте, 20.55 Спорт, вістки, 21.05 Наш кабарет, метеоро-економ. комунікат, 22.05 Екзотичне інтервю Азі Казі Огдуї, 22.15 Кино „Ра“, 22.55 Комунікати, 23.00 Вес. оп. музика, 23.50 Фінал ІІ. вес. неділі.

ОПОВІСТКИ

За оголошення редакції не відповідає

Д-р Дмитро Левницький зложив 25 зол. на Українську Захоронку замість подяки за побажання в день іменини. 1—1

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

БРОКАТИ від зол. 3.80, кофари, постіль, фіраїлки, капи, портієри і накидки найдешевше Фрайліх, Львів, Сикстуська 21.

МЕБЛІ елегантні та тривкі на догідні сплати: „Меблясплат“ Городецька 7. 689 6—10

„КОСМЕО“, Миколая 7. Плекання пери. Електроліза. Насвітлювання. Масажи. Прекрасний манікір. 771 3—3

ТОРБИНКИ жіночі зі шкіри — великий вибір — найдешевше в робітні римарської-галатерійній М. Барера, вул. Сикстуська 2. 37018 33

НОВА віліяка, 5 убикацій, комфорт, сад — до продажу. Болеслава Хороброго 8 (бічна Потоцького). 803 3—3

ОКАЗИННО до продажу американська машина до писання з українськими черенками, марки „Юст“, Огланути у Фрайлера, Львів, Льва Саніги 47. 818 1—2

СЕПАРОВАНА (не з П. вни), молода, м'яка жінка з одною дитиною пізнає штеа, мушину до 45 діт на становищу в цілї матр. Вісти слати до Адм. „Ліла“. 819 1—1

ДО СЕРЦЯ дорога найближче через шланок. Одначе найскорше зложуємо серце коханій (ого) при помічї знаменитих тісточок, чоколадок і помадок із цукорні Стецькова, Львів, вул. Миколая ч. 7. 758 1—1

ПОКІЙ умебльований, кухня уряджена, передпояні, лавничка до иньаїну. Дюмїанська 11, П. м. 8. 820 1—3



Ovomaltine

ДЛЯ ВСІХ. здоровля й животність

можна задержати від дитинства до старости, якщо в кожній хаті щоденно питимуть ОВОМАЛЬТИНУ. Ця знаменита віліяка з яєць, молока, солоду і какао в своїй сконцентрованій формі має всі віджиті складники і вітаміни необхідні для здоровля. ОВОМАЛЬТИНА робить кожний напій повновартісним, легкостварним, успішно ділає на нервову систему, скріплює організм, дає багатий запас здоровля і енергії — причому діти, з огляду на її мильний смак, волять ОВОМАЛЬТИНУ, ніж кожний инший напій.

OVOMALTINE

запеченіє здоровля!

Fabryka Chemiczno-Farmaceutyczna
Dr. A. WANDER, Sp. Akc.
Kraków.

Ціни: пушка 125 гр. зол. 2.50,
250 гр. зол. 4.30, 500 гр. зол. 7.80.

Можна дістати в усіх апіках і дрогеріях. — Зразки і брошури авіаїлемо безплатно.

Грошеві перекази і пересилки до С. Р. С. Р.

Торговецьке представництво С. Р. С. Р. подє до відома, що ціни товарів „Торгзіну“ значно знижені. Магазини „Торгзіну“ мають важкі засоби товарів. Грошеві перекази на „Торгзіну“ приймають такі банки: Банк Господарства Краєвого, Банк Уділовий і Загальний (Повшехня) Банк Кредитовий, які гарантують скорє подагодження переказів. Валюту можна пересилати також у вартостевих листах до дотичних відділів „Торгзіну“ при „Госбанку“. Живнотевани пересилками займаються виключно фірми: „Брати Пакульські“ — Братицька 22, „Брати Гіршфельд“ — Бєлянська 3, а пересилками одєжєвни Брати Ябковські“ — Братицька 25. Інформації про грошеві перекази, про пересилки одєжєви та живнотєви, як також писемні інформації (цінки і т. ін.) подє по отриманні поштової марки на відповідь — ТОРГОВЕЛЬНЕ ПРЕДСТАВНИЦТВО С. Р. С. Р., ВАРШАВА, ВУЛ. КОШИКОВА 4. Тєл. 906-66. 710 4—5

РОЗВОДОВІ справи в православній консисторії у Варшаві та всякі справи в Міністерствах і Урядах Варшави подагоджує скорє Олександр Сінгалєвич, б. окруж. суддя, Варшава, вул. Вільча 66, м. 20. 811 1—1

ПРЕГАРНА плаща на совганку на Личаків при вул. Крупіарський ч. 15 до винайму. Добра льоната капіталу. Власність Читальні „Просвіти“. Оферти слати на адресу о. Чемеринський Яр. вул. Личаківська 82. 813 1—5

Нововідчинений першорядний магазин ПАНЧІХ „М А Н О Н“, Саніги 1 (ріг Коперника) поручає панчохи, рукавички і біла, по цінах кризисових. 1—10

ЧОРНИЛО до писання, СІНКА до білаз і ШВАРЦ до взуття — замовляйте лише в одинокій українській кооперативній фабриці

„З О Р Я“, Львів — БОГДАНІВКА.

ВОЛОДИМИР ОСТРОВСЬКИЙ.
С М І Х З Е М Л І
Ціна 1.90 зол., з почт. перес. 2.10 зол.
ЕВГЕН ЧИКАЛЕНКО
Спогади І. П. і Ш. часть
Ціна 0.50 золотих — без пересилки.
ПЯНИНА
НОВАЦКІ
Пісудського 17. Тєл. 33-21.